

## أسئلة مكرّرة - دورة المناظرات الافتراضية جوان 2021

### FAQ – Virtual Debate Cycle – June 2021

كم من حصّة يشارك فيها كلّ متناظر(ة)؟

يشارك كل متناظر(ة) في تدريب واحد، ثلاث مناظرات وجلسة حوار واحدة

In how many sessions I will be involved?

Each debater will join one group and be involved in one debate, three debates and one dialogue session.

متى ستجرى الدّورة؟

تجرى الدّورة كالتّالي:

**19 جوان** - التّدريب على المناظرة - كلّ المجموعات - ثلاث ساعات

**22-24-26 جوان** - مناظرات المجموعة 1 - ساعتان

**23-25-26 جوان** - مناظرات المجموعة 2 - ساعتان

**3 جويلية** - جلسة حوارية - كلّ المجموعات - ساعتان

يمكن لكلّ مشارك(ة) اختيار جدول مناظراته/ها

When will the cycle take place?

**19 June** – Training on Debates – All groups – Three hours

**22-24-26 June** – Debates of Group 1 – Two hours each

**23-25-26 June** – Debates Group 2 – Two hours each

**3 July** – Dialogue session – All groups – Two hours

Each participants can select his/her own debate schedule

متى نستلم جدول الدّورة؟

سيتم الإعلان عن الجدول الزمني الكامل للدّورة يوم 13 جوان 2021

When will we receive the full schedule of the cycle?

The full calendar will be shared on 13 June 2021

في أي ساعة تجري المناظرات؟

بالنسبة لحصص يوم السبت، فستجري على الساعة 10 صباحا بتوقيت تونس والجزائر

بالنسبة للمناظرات خلال أيام الأسبوع، فستجري ابتداء من الساعة 18.00 مساء بتوقيت تونس والجزائر

At what time do the 5 sessions take place?

For Saturday sessions, they take place at 10am Tunisia and Algeria time.

For the debates during the week, they take place starting from 6pm Tunisia and Algeria time.

بأي لغة ستجري الدورة؟

بالعربية و الإنجليزية. يمكن للمشاركين اختيار اللغة التي يودونها.

In which language will the cycle be conducted?

English & Arabic. Participants can choose their preferred language.

ما هو نموذج المناظرة الذي سيتم استخدامه في الدورة؟

نموذج كارل بوبر. سيتم تضمين مزيد من التفاصيل خلال التدريب

Which debate format will be used?

Karl Popper. More details about the format will be included in the Training session.

ما هي مواضيع المناظرة؟

يمكنك اقتراح مقولات المناظرة حول الموضوع العام للدورة خلال مرحلة التقديم. سيتم اختيار مواضيع كل مناظرة بالتشاور مع المدربين.

What are the topics of the Debate Cycle?

You can suggest debate topics around the main theme of the cycle during the application- Topics for each debate will be selected with the trainers.

هل سيكون هناك اجتماع تحضيرى قبل الدورة؟

نعم. ستنم دعوة المشاركين للمشاركة في وبيبنار تحضيرى أونلاين يوم 16 جوان 2021

Will there be a preparatory meeting before the start of the cycle?

Yes. Selected participants will be invited to a webinar on 16 June 2021

هل سيكون هناك اختبار تجريبي على منصات الدورة؟

نعم. سيتم دعوة المشاركين لاختبار منصة الدورة يوم 18 جوان 2021

Can we test the platform?

Yes. All selected participants will be invited to test the cycle platform on 18 June 2021.

متى نستلم روابط كل حصّة؟

سيستلم المشاركون رابط المنصة قبل بداية كل حصّة.

When will we receive the links of each session?

Selected participants will receive links prior to each session.

هل ستبث المناظرات على وسائل التواصل الاجتماعي؟

لا. مع ذلك، سيقوم فريق التنظيم بتسجيل مقاطع قصيرة لإنتاج فيديو بعد انتهاء الدورة.

Will you show the debates on social media?

No. The organizing team will however record parts of the session to produce a final video.

هل يحصل المشاركون على شهادات؟

نعم و ذلك بالمشاركة في الحصص الخمسة للدورة

Will participants receive certificates?

Yes, following their participation in the 5 sessions.